



LE FRANCO TNL



Françoise Enguehard reçoit la médaille Léger-Comeau

»Voir p2



AFTNL et Qalipu First Nation réunis autour d'Halloween

»Voir p3



Agenda des activités

»Voir p4

LA FÊTE DE LA CITROUILLE AVEC ACCUEIL FRANCOPHONE TNL



Le dimanche 18 octobre 2026, Accueil francophone TNL a organisé une sortie au Lester's Farm Market, à l'occasion de la fête de la citrouille, une tradition automnale appréciée à Terre-Neuve-et-Labrador. Cette activité a permis aux participants de découvrir une facette des traditions locales tout en profitant d'une belle journée d'automne. Tout au long de la sortie, petits et grands ont pu profiter des nombreuses activités proposées à la ferme, notamment le labyrinthe de maïs, la promenade en tracteur, la découverte des animaux de la ferme et les différents jeux. Les participants ont également pu admirer les nombreux décors automnaux et les citrouilles disposées un peu partout sur le site, qui donnaient à la ferme une ambiance festive et colorée aux couleurs de l'automne. Une belle occasion de découvrir les traditions de la région, de profiter des plaisirs de l'automne et de renforcer les liens au sein de la communauté francophone.

FRANÇOISE ENGUEHARD : UNE VIE AU SERVICE DE LA FRANCOPHONIE ET DE L'ACADIE



Crédit photo : Société Nationale de l'Acadie
De gauche à droite : l'honorable Paul Dinn (Ministre de l'éducation), Françoise Enguehard, Mme Norma Dubb (vice-présidente de la Société Nationale de l'Acadie), M. Tony Cornect (président de la FFTNL).



Lors de la 53e assemblée générale annuelle de la Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador, la Société Nationale de l'Acadie (SNA) a remis la Médaille Léger-Comeau, la plus haute reconnaissance qu'elle attribue, à Françoise Enguehard. Cette distinction souligne son engagement remarquable envers la promotion de la langue française, de la francophonie ainsi que du peuple acadien. Cette médaille honore les personnes et les organismes qui se distinguent par leur contribution exceptionnelle, leur dévouement et leur attachement à l'Acadie et à son peuple.

Originaire de Saint-Pierre-et-Miquelon et résidant à Saint-Jean de Terre-Neuve, Françoise Enguehard a consacré une grande partie de sa vie à la promotion de la langue française et à l'épanouissement de la communauté acadienne. Son parcours témoigne d'un engagement constant en faveur de la francophonie, tant sur le plan communautaire que culturel et institutionnel. À Terre-Neuve-et-Labrador, son apport a été déterminant dans le développement des services en français. Elle a notamment participé à l'établissement d'écoles francophones et à la création du Conseil scolaire francophone provincial, contribuant ainsi à renforcer l'accès à l'éducation en français pour les générations actuelles et futures. Son influence s'est également fait sentir à l'échelle acadienne. De 2006 à 2012, elle a dirigé la Société Nationale de l'Acadie, période au cours de laquelle plusieurs projets majeurs ont été lancés afin de soutenir le développement des communautés francophones et acadiennes, notamment dans les domaines de l'immigration et de la mobilisation communautaire. Porte-parole passionnée de la cause acadienne, elle a représenté les intérêts de son peuple sur diverses tribunes nationales et internationales. En France, en Belgique et lors des Sommets de la Francophonie, elle a contribué à faire rayonner l'Acadie et à sensibiliser un large public à sa réalité, à son histoire et à ses aspirations. Parallèlement à son engagement public, Françoise Enguehard a bâti une œuvre littéraire reconnue. Ses romans, dont *Les Litanies de l'Île-aux-Chiens*, *Le Maître de Conche* et *L'Archipel du docteur Thomas*, explorent avec sensibilité la mémoire, les paysages et les histoires qui façonnent l'identité francophone de l'Atlantique.

Cette contribution exceptionnelle à la vitalité de la langue française, à la promotion de la culture acadienne et au développement des communautés francophones explique la reconnaissance qui lui est aujourd'hui accordée par ses pairs.

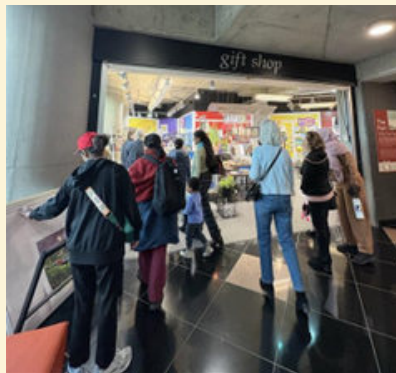
SEMAINE NATIONALE DE L'IMMIGRATION FRANCOPHONE : 1ER AU 7 NOVEMBRE 2026

Sous le thème « Trouver sa place au cœur de la francophonie », la Semaine nationale de l'immigration francophone met en lumière le parcours d'intégration des personnes immigrantes francophones et l'importance de favoriser un sentiment d'appartenance durable au sein des communautés francophones et acadiennes. Elle souligne également le rôle essentiel que jouent les communautés, les organismes et les partenaires pour créer des milieux accueillants, inclusifs et propices à la participation de toutes et tous. La Semaine nationale de l'immigration francophone est coordonnée au niveau national par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada et aux niveaux provincial et territorial par les Réseaux en immigration francophone (RIF).



VISITE GUIDÉE EN FRANÇAIS AU MUSÉE THE ROOMS

Accueil francophone TNL a organisé une visite guidée en français au musée The Rooms, situé au cœur de Saint-Jean. Cette activité a permis aux participants de découvrir l'histoire, la culture et le patrimoine de Terre-Neuve-et-Labrador à travers les différentes expositions, collections et œuvres présentées au musée. Habituellement proposées en anglais, les visites du musée sont une occasion de découvrir ce lieu culturel incontournable. Grâce à cette visite guidée en français, les participants ont pu profiter pleinement des explications du guide, approfondir leurs connaissances sur l'histoire et les traditions de la province et en apprendre davantage sur son riche patrimoine culturel.



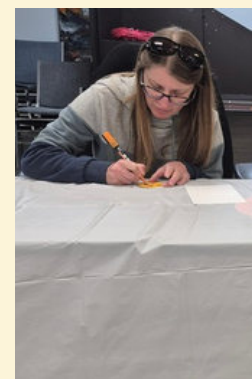
UNE PASSION PARTAGÉE AUTOUR DE LA COUTURE AVEC L'AFL

Le 10 octobre dernier, l'AFL, Association francophone du Labrador, organisait un atelier de couture visant à confectionner un magnifique sac, à l'école l'Envol. Chacune a pu apprendre de nouvelles techniques, mettre en pratique son savoir-faire et échanger avec les autres participantes tout au long de l'activité. Bien que le projet n'ait pas pu être entièrement terminé au cours de cette rencontre, l'enthousiasme était bien présent et le groupe se réjouit déjà de se retrouver prochainement pour poursuivre le travail. Toutes ont apprécié l'expertise et la générosité de Véronique Marenger, instructrice passionnée qui transmet son savoir-faire avec patience, professionnalisme et bonne humeur. Grâce à son accompagnement attentif, les participantes progressent à leur rythme, développent de nouvelles compétences et repartent avec la motivation de poursuivre leur projet.



UNE ACTIVITÉ D'HALLOWEEN QUI RAPPROCHE LES COMMUNAUTÉS

Le 8 octobre, l'AFTNL, Accueil francophone TNL, à Corner Brook, en partenariat avec Qalipu First Nation, a proposé une activité de peinture d'Halloween amusante et créative. Les participants ont réalisé diverses œuvres inspirées de l'esprit d'Halloween, notamment des citrouilles, des fantômes, des crânes et des araignées, dans une ambiance conviviale et détendue. Cette activité leur a permis d'exprimer leur créativité, de partager des idées et de découvrir de nouvelles techniques de peinture. Cette rencontre a renforcé les liens communautaires et encouragé la participation de personnes de divers horizons et de différentes cultures. Chacun est reparti fier de sa création et avec de beaux souvenirs de cette célébration festive.



L'ACFSJ FAIT ROULER LES BOULES ET LES SOURIRES

Le 27 septembre 2026, l'ACFSJ, Association communautaire francophone de St-Jean, a organisé un tournoi de pétanque au Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents. Cette activité a permis aux participants de se retrouver autour d'un des jeux les plus populaires en France, de partager un moment agréable et de renforcer les liens au sein de la communauté francophone.



APPEL AUX BÉNÉVOLES

BIENVILLANCE DÉCOUVERTE INSTALLATION PARTAGE APPRENTISSAGE ACCUEIL LOGISTIQUE

Viens partager ton amour des livres, rencontrer des autrices, des auteurs, des artistes et d'autres passionnés !

Le Festival littéraire de TNL est le plus grand événement culturel francophone de la province ! Installation du salon, mise en place des activités, accueil des invités et du public... Viens vivre le Festival littéraire de l'été ! Les bénévoles sont le visage du salon, venez partager votre sourire et votre énergie !

Inscription

Renseignements culture@ftnl.ca

<https://forms.cloud.microsoft/fr/jgPL6H44NT>

plus d'informations sur @FestivalLitteraireTNL

ST-JEAN

EN LIGNE — 28 OCTOBRE 2026 — 12 h à 13 h (Terre-Neuve) et 11h30 à 12h30 (Labrador)

La francophonie au cœur des soins de santé

Diabète : au-delà des chiffres, comprendre la personne pour mieux l'accompagner

PETIT CACTUS, UNE APPROCHE HUMAINE ET DES OUTILS NUMÉRIQUES AU SERVICE DES PATIENTS ET DES PROFESSIONNELS



Alain Simard
Président et fondateur de Petit Cactus, entrepreneur en technologies, père de deux filles vivant avec le diabète de type 1. L'Énergie de son expérience familiale et son expertise en développement de solutions numériques pour répondre aux besoins des patients et des professionnels.

Inscrivez-vous!
sante@fftnl.ca
709-800-6200

CLUB LECTURE PROVINCIAL

RENCONTRE AVEC L'AUTEUR *Thomas Ancelet*

Vendredi 13 novembre 17h30 à 19h

- en personne au CSC des Grands-Vents, 65 Chemin Ridge, St-Jean
- en visioconférence sur inscription
- Présentation du livre par l'auteur
- Questions de réflexion autour de l'œuvre
- Échanges, partage des ressentis
- Séance de dédicaces

PLACES LIMITÉES : INSCRIPTION OBLIGATOIRE
Date limite : 25 octobre 2026
Où que vous soyez dans la province :
➔ Envoyez **gratuit** du livre chez vous.

culture@fftnl.ca
709-800-6200

AIR CANADA
FIER DE DONNER DES AILES AU RÉSEAU CCF

20 NOVEMBRE 2026
À PARTIR DE 19H

RENDEZ-VOUS AVEC **DAMIEN ROBITAILE**
"TOURNEE ULTRA-VIOLET"

EN SOLO

CSC DES GRANDS-VENTS
65, CHEMIN RIDGE, ST-JEAN (TNL)

15 \$ POUR LES MEMBRES - 25 \$ POUR LES NON-MEMBRES

COUP DE Cœur FRANCOPHONE
AUTOMNE 2026
40^e ÉDITION
COUP DE Cœur CA

Jeu 29 Octobre
Thursday, October 29th
14h30 à 15h30
(230-330 p.m.)

OUVERT AUX ÉTUDIANTS
Open to students

Bonjour!
Bienvenue au Café
Conversation en français

Café offert
Coffee provided

Internationalization Office
MUN - Global Learning Centre, Salle CA-2004
57 Allandale Road, Saint-Jean
(709) 800-6590

cpef
Les 9712e cœurs volants

REJOIGNEZ-NOUS
À LA FÊTE
DES PETITS MONSTRES
LE 25 OCTOBRE
DE 13H00 À 15H30

Au centre scolaire et communautaire des Grands-Vents au résidentiel

- Le thème des petits monstres
- L'atelier gourmand Héro-Écluse
- Photos souvenir d'Halloween
- Jeux et activités d'Halloween
- La descente des participants
- Venez déguster! Le goûter est offert!

Scannez le QR code pour vous inscrire

Agence de la santé publique du Canada
Public Health Agency of Canada
Société Santé en français

SOIRÉE HALLOWEEN

Vendredi 30 octobre
de 17h à 19h

95 avenue Bonaventures
Saint-Jean

Mariage pour enfants

Inscription
FFTNL.CA/ACCUEILTNL-ACTIVITES
(709) 800-6590

CORNER BROOK

SEMAINE NATIONALE DE L'IMMIGRATION FRANCOPHONE

Des mots qui vous ressemblent

Libérez vos mots en poésie

Mercredi 4 NOVEMBRE à 18H

À partir de collage d'images et de mots

Sandwichs et boissons offerts

Inscription à:
info@lecofranco.ca
ou 709 800 6595

LES SAMEDIS TARTINE & CHOCOLAT

Activités in french for children
Activités en français pour les enfants

Every Saturday morning from 9am to 12pm
Chaque samedi matin de 9H à 12H

560 the season until Dec 19
605 la saison jusqu'au 19 décembre

Registration at any time
Inscriptions en tout temps
info@lecofranco.ca
www.lecofranco.ca

Café Rencontre
Coffee meet-up

Jeu 29 octobre
Thursday October 29th

à 17h00
at 5 pm

Le Coin Franco
50 Main St, Suite 103
Corner Brook

ACCUEILTNL
AccueilTNL.CB@fftnl.ca
(709) 800-6590
fftnl.ca/AccueilTNL

LABRADOR CITY

ACTIVITÉ PISCINE

AU CENTRE RÉCRÉATIF MIKE ADAM

Samedi 24 octobre
de 15 h à 16 h

Plus d'informations : 709-844-6600 ou info@fftnl.ca

PICKLEBALL ON REPREND!

TOUS LES LUNDIS

DU 19 OCTOBRE
AU 7 DÉCEMBRE 2026
19 H - 20 H

GYMNASE DE L'ÉCOLE MENIHEX
OUVERT À TOUS!
N'OUBLIEZ PAS VOS SOULIERS D'INTÉRIEUR!

Informations : (709) 844-6600 / info@fftnl.ca

Venez jouer avec nous!

JEUX DE SOCIÉTÉ

MERCREDI 7 OCTOBRE
ET
28 OCTOBRE
AU CAFE WELL BEAN
ET
A L'AFL
DE 18H À 20H

Plus de renseignements : (709) 844-6600 / info@fftnl.ca

AMIS DE L'ENVOL, VOUS ÊTES INVITÉS À UNE

DANSE D'HALLOWEEN

VENDREDI 30 OCTOBRE
DE 18 H 30 À 20 H
AU CHALET ANIK LODGE

VEZ COSTUMÉS!

Plus d'information : info@fftnl.ca / 709-844-6600

SERVICES EN FRANÇAIS

Bureau des services en français

Office of French Services

Besoin de services ou de renseignements du gouvernement provincial en français?
Communiquez avec nous.

709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesenfrancais@gov.nl.ca
www.gov.nl.ca/servicesenfrancais

Vivre à Terre-Neuve-et-Labrador

Guide pour les nouveaux arrivants Édition 2023



FFTNL Immigration

LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL
SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE